

SIEMENS

livephone A380

voix haute définition

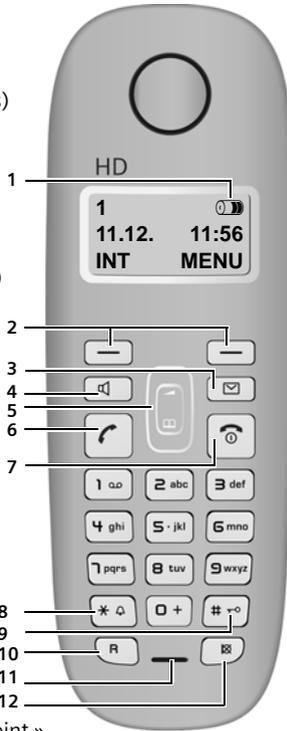
manuel utilisateur



Présentation du livephone A380

Combiné

- 1 Niveau de charge des batteries
- 2 Touches écran (touches programmables)
- 3 Touche « Messages » **clignotante** lorsque vous avez un nouveau message vocal ou un nouvel appel manqué
- 4 Touche « Mains-libres »
- 5 Touche de navigation (↻) Régler le volume et la sonnerie (appuyer sur la flèche haut, ↑) Ouverture de l'annuaire (appuyer sur la flèche bas, ↓)
- 6 Touche « Décrocher »
- 7 Touche « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »
- 8 Sonnerie activée/désactivée (appui long en mode veille)
- 9 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
- 10 Touche R (→ p. 10)
- 11 Microphone
- 12 Touche « Microphone éteint »



Touches écran (touches programmables) :

Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

Affichage	Signification
INT	Appeler les autres combinés déclarés → p. 13.
MENU	Ouvrir le menu principal/sous-menu (voir Présentation du menu → p. 18).
↶	Niveau de menu précédent
↕	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche (↻).
↵	Déplacer le curseur vers la gauche/droite avec la touche (↻).
⌫	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
OK	Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer.

USB-DECT

Voyant 1
Voyant 2



Les voyants indiquent les états de fonctionnement suivants

Etat	Voyant 1	Voyant 2
USB-DECT non prêt	désactivé	désactivé
USB-DECT prêt	activé	activé
Opération d'inscription en cours	clignote rapidement	activé
Ligne occupée par un combiné	clignote lentement	activé
Mise à niveau du logiciel	clignote lentement	clignote lentement

Table des matières

Premières étapes → p. 3

Téléphoner → p. 10

Répertoires et autres listes → p. 11

Inscription des combinés → p. 13

Utilisation de plusieurs combinés → p. 13

Réveil/Alarme → p. 13

Réglages du téléphone → p. 14

Présentation du menu → p. 18

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser **exclusivement le bloc secteur fourni**. Le bloc secteur est un transformateur moderne basse consommation.



N'utiliser que des **batteries homologuées (rechargeables)** et en aucun cas des piles normales (non rechargeables), susceptibles d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à ce sujet des recommandations techniques émises par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer le téléphone dans une salle de bain ou de douche. Le combiné et l'antenne « USB-DECT » ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du livephone à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher une antenne « USB-DECT » défectueuse ou la faire réparer par France Telecom/ Orange Service. Elle peut perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'antenne « USB-DECT » et le combiné avec un chiffon légèrement humecté (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- ◆ **Désactiver le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
- ◆ Laisser le liquide s'écouler du combiné.
- ◆ Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le combiné, logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-onde, un four, etc.).
- ◆ **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Lorsque le clavier est verrouillé (→ p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés. Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une antenne « USB-DECT »,
- ◆ un câble USB,
- ◆ un combiné A380,
- ◆ un chargeur,
- ◆ un bloc-secteur basse consommation,
- ◆ deux batteries,
- ◆ un couvercle de batteries,
- ◆ un pied de l'antenne « USB-DECT »,
- ◆ un mode d'emploi, un guide de démarrage rapide et un guide sur le téléphone par Internet.

Si vous avez acheté un pack duo, l'emballage contient en plus le second combiné ainsi que deux batteries, un couvercle de batteries et un chargeur et son alimentation.

Installation de l'antenne « USB-DECT » et du chargeur

L'antenne « USB-DECT » et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer l'antenne « USB-DECT » à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante.

Remarques

Tenir compte de la portée de l'antenne « USB-DECT ». Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le livephone contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement du l'antenne « USB-DECT »

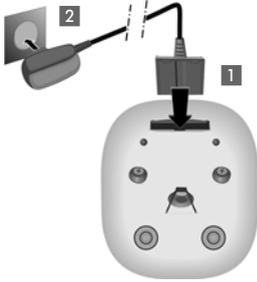
- ▶ Brancher d'abord la prise de type B du câble USB à l'antenne « USB-DECT » (ne pas utiliser de hub ou de switch USB additionnel).
- ▶ Brancher ensuite la prise de type A du câble USB à la livebox.



A noter :

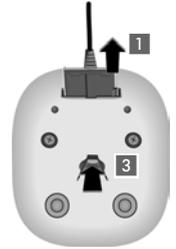
- ▶ L'antenne « USB-DECT » doit être connectée en permanence à la livebox, pour être alimentée en courant et pouvoir fonctionner.
- ▶ Utiliser exclusivement le câble USB fourni ou un câble USB ayant les mêmes caractéristiques.

Raccordement du chargeur



- ▶ Raccordez la languette **1** de l'alimentation.
- ▶ Branchez l'alimentation **2** à la prise électrique.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez la languette **1** de l'alimentation.



Mise en service du combiné



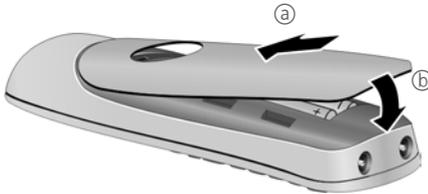
L'écran est protégé par un film.
Le retirer.

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables (→ p. 15) recommandées, ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité.
La polarité est indiquée dans le compartiment de batteries.



- ▶ Insérer d'abord le couvercle des batteries sur le haut **a**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle **b** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirer le couvercle vers le haut.



Connexion du combiné à l'antenne « USB-DECT »

Lorsque vous allumez le combiné pour la première fois, la connexion s'établit automatiquement avec l'antenne « USB-DECT ». Pour que cela fonctionne, l'antenne « USB-DECT » doit être connectée à la livebox et prête (les deux voyants sont allumés, → p. 1).



Une fois la connexion établie, l'écran se met en veille.

Niveau de charge des batteries :

- (entre vide et plein)
- clignotant : batteries presque vides
- clignotant : fin du chargement

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur le chargeur.

Remarques

- ▶ Pour inscrire manuellement d'autres combinés → p. 13.
- ▶ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.
- ▶ Pour les questions et problèmes → p. 15.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, puis de décharge.



- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant 8 heures sans interruption.
- ▶ Ensuite, retirer le combiné du chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées.

Remarques

- ◆ Une fois le cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné dans le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au cours de sa durée de vie; ce comportement est tout à fait normal.

Régler la date et l'heure

Afin que les durées spécifiques des listes des appels et des messages soient correctes, vous pouvez régler l'heure et la date manuellement.

Dans tous les cas, à chaque appel entrant, le réseau met à jour la date et l'heure. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation utilisateur de votre livebox.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran MENU pour ouvrir le menu principal.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation...

... jusqu'à ce que l'option Réglages s'affiche à l'écran.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran OK pour valider la sélection.



La commande de menu Date / Heure s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran OK pour ouvrir le champ de saisie.



Le chiffre en position de saisie clignote.

- ▶ Saisir le jour, le mois et l'année (6 chiffres) sur le clavier, par exemple : **011008** pour le 01.10.08. Vous pouvez modifier la position de saisie en appuyant sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation.
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran OK pour valider la saisie.



- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. **0715** pour 07h15. Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran OK pour valider la saisie.



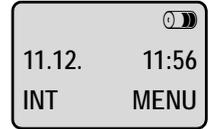
- ▶ Sauvegardé est affiché à l'écran. Vous entendez une tonalité de validation.



- ▶ Maintenir enfoncée la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est de ce type :



Activation/désactivation du combiné

Maintenez la touche « Raccrocher »  enfoncée pour activer ou désactiver le combiné.

Lorsque vous placez un combiné éteint sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Remarque

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », → p. 15) ou prenez contact avec l'assistance clients → p. 16.

Utilisation du téléphone

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur laquelle vous devez appuyer dans une situation donnée, est signalé.

Exemple :  signifie « appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :



En mode veille du combiné

 (Ouvrir le répertoire.) →

 (Ouvrir le menu des réglages audio du combiné.) →

Vous pouvez : régler le volume de conversation, régler les sonneries, activer/désactiver les tonalités d'avertissement.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes

  (Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.) →

Dans les champs de saisie

Grâce à la touche de navigation, vous déplacez le curseur vers la gauche  ou vers la droite .

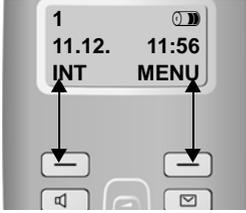
Pendant une communication

 (Ouvrir le répertoire.) →

 (Modifier le volume d'écoute pour le mode « Ecouteur » ou le mode « Mains-libres ».) →

Touches écran (touches programmables)

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les fonctions en cours des touches écran sont affichées au bas de l'écran.

Touches écran

- MENU Ouvrir un menu contextuel.
- OK Activer la sélection.
- ◀ Effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
- Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
- INT Appeler les autres combinés déclarés.

Touches du clavier

↻ / 0 / *Δ, etc. (Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.)

➔ [1234] (Saisir des chiffres ou des lettres.)

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur avec ◀,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ Appuyer sur MENU en mode veille du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées sur l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.

Pour accéder à une fonction, c'est-à-dire ouvrir le sous-menu correspondant :

▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation (↕). Appuyer sur la touche écran OK.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Pour accéder à une fonction :

▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation (↕) et appuyer sur OK.

ou :

▶ Saisir la séquence de chiffres correspondante.

Appuyer une fois brièvement sur la touche « Raccrocher » ☎ pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient automatiquement en mode veille.

Les réglages, qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur la touche écran OK, sont effacés.

Activation/désactivation du combiné

En mode veille, maintenir enfoncée la touche  « Raccrocher » (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.

Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau enfoncée la touche « Raccrocher ».

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Maintenir enfoncée la touche  pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône  s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Téléphoner

Appel externe/fin de la communication

Appels externes

 (entrer le numéro) → .

Le numéro est composé. (Vous pouvez également d'abord maintenir enfoncée la touche  [tonalité libre] puis composer le numéro.) Pendant la communication, vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume du combiné en appuyant sur  et régler le volume à l'aide de la touche .

Interruption de la communication/de la numérotation :

presser sur la touche « Raccrocher » .

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche « Décrocher »  pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir Présentation du menu → p. 18), retirer simplement le combiné du chargeur.

Vous pouvez désactiver la sonnerie d'un appel entrant en appuyant sur **MENU** puis sélectionner le mode **Sans sonnerie**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il apparaît à l'écran.

Remarque :

La sonnerie n'est désactivée que pour cet appel. Pour désactiver en permanence la sonnerie pour tous les appels entrants, maintenez la touche **8** enfoncée, jusqu'à ce que l'icône correspondante s'affiche à l'écran.

En mode veille, ouvrez le menu de réglage du volume d'appel en appuyant sur  et réglez le volume à l'aide de la touche .

Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Appel lors d'une communication externe¹⁾

Réception d'un second appel

Si votre opérateur offre le service double appel, vous pouvez répondre à un second appel pendant que vous êtes en conversation. Dans ce cas, le combiné vous notifie ce second appel par un signal d'appel en cours de conversation. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Prendre l'appel entrant tout en maintenant la connexion avec votre premier interlocuteur : **R 2** (appuyer successivement sur les touches **R** et **2**)
- ◆ Pour mettre fin au premier appel et accepter l'appel entrant : Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour mettre fin au premier appel puis (aussi longtemps que le second appel apparaît à l'écran) appuyer sur la touche « Décrocher »  pour accepter le second appel.
ou
appuyer successivement sur les touches **R** et **1**.

Double appel

Vous pouvez également appeler vous-même un autre correspondant externe tout en maintenant la connexion actuelle :

Appuyer sur la touche **R** puis composer le numéro ou sélectionner un numéro du Répertoire.

Appel en attente

Si vous êtes en communication et qu'un second appel est en attente, vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Alternier entre l'appel en cours et l'appel en attente.
MENU → **Basc. appel**
ou
appuyer successivement sur les touches **R** et **2**.
- ◆ Terminer la communication avec le correspondant actif et prendre le correspondant en attente.
MENU → **Préf. appel 2**
- ◆ Mettre fin à la communication avec les deux correspondants.
 (appuyer sur la touche « Raccrocher »).

Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire) apparaît à l'écran.

Condition :

l'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Appel masqué apparaît à l'écran si l'appelant a désactivé le service « Présentation du numéro de l'appelant ». **Inconnu** s'affiche si l'appelant n'est pas un abonné Orange et qu'il n'a pas demandé la présentation du numéro.

1) sous réserve de disponibilité technique du service

Mode secret

Pendant les communications, vous pouvez appliquer la fonction Secret à votre combiné. Votre correspondant ne peut pas vous entendre. Pendant la communication, appuyez sur la touche  « Secret micro activé » pour activer ou désactiver la fonction.

Mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation :

Entrez un numéro  et appuyez sur la touche « Mains-libres » .

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres » :

Pendant une communication, activez ou désactivez le mode « Mains-libres » en appuyant sur la touche .
Pendant la communication, ouvrez le menu de réglage du volume du mode « Mains-libres » en appuyant sur  et réglez le volume à l'aide de la touche .

Répertoires et autres listes

Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche .
Capacité d'enregistrement de 140 numéros (max. 32 chiffres) avec les noms correspondants (max. 14 caractères).

Saisie de la première entrée du répertoire

 → Nouv. entrée? → OK
→  (entrer un numéro) → OK
→  (entrer un nom) → OK

Saisie d'une nouvelle entrée

 → MENU → Nouvel. entrée → OK
→  (entrer un numéro) → OK
→  (entrer un nom) → OK

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire les numéros qui se trouvent dans une liste (Journal des appels ou Liste des numéros bis).

Un numéro s'affiche :

MENU → Copie-répert.

Compléter l'entrée.

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrez le répertoire en appuyant sur . Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Numérotation

 →  (sélectionner une entrée) → 

Utilisation des autres fonctions

 →  (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Nouvel. entrée	Enregistrer un nouveau numéro.
Affich. numéro	Afficher le numéro.
Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU.
Modifi. entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Copier entrée	Envoyer des entrées à un autre combiné (→ p. 11).
Effacer liste	Supprimer toutes les entrées du répertoire.
Copier liste	Copier la liste complète vers un autre combiné (→ p. 11).
Raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.

Utilisation de la touche Appel abrégé.

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2-9 :

 →  (sélectionner une entrée) → MENU
→ Raccourci → OK →  (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour sélectionner la touche Appel abrégé appropriée, la maintenir enfoncée.

Réinitialisation des Appels abrégés

 →  (sélectionner une entrée) → MENU
→ Raccourci → OK → Aucun raccour. → OK

Transfert de l'annuaire à un autre combiné

Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur (chaque livephone Gigaset et non uniquement le A380) sont inscrits sur l'antenne « USB-DECT ».
- ◆ L'autre combiné doit pouvoir envoyer et recevoir des entrées de répertoire (par exemple : le combiné C380).

☐ → [] (sélectionner une entrée) → MENU
 → Copier entrée / Copier liste → OK → [] (saisir le numéro interne du combiné destinataire) → OK

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Composition à partir de la liste des numéros bis

↻ (appuyer brièvement) → [] (sélectionner une entrée) → ↻

Gestion de la liste des numéros bis

↻ (appuyer brièvement) → [] (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Effacer liste	Effacer toutes les entrées.

Journal des appels ou de la messagerie vocale

Dès qu'une nouvelle entrée est saisie dans le journal des appels/du répondeur, une tonalité d'avertissement retentit et la touche Messages clignote. Un message s'affiche à l'écran.

Lorsque vous appuyez sur la touche ☑, l'entrée Rep. ext: apparaît. Appuyez sur la touche [] pour accéder au journal des appels et sur OK pour ouvrir ce dernier.

Remarque :

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie vocale, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un appel. Si vous n'y répondez pas, l'appel est enregistré dans le journal des appels/du répondeur, quel que soit le nombre de messages enregistrés sur le répondeur.

Journal des appels

Condition : CLIP (→ p. 10)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient (→ p. 18)

- ◆ les appels reçus
- ◆ les appels manqués

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 10 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués. Le journal des appels se présente ainsi :

Appels 01+02

Nombre de nouvelles entrées + nombre de toutes les entrées

Ouverture du journal des appels

☑ → Appels 01+02 → OK

Le dernier appel effectué s'affiche. Le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche tout d'abord.

Si une entrée correspondante existe dans le répertoire, le numéro est remplacé par le nom qui lui est associé.

Le cas échéant, sélectionnez une autre entrée à l'aide de la touche [].

Utilisation des autres fonctions

[] (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [] :

Effacer entrée	Supprimer l'entrée en cours.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Date/Heure	Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).
Etat	Nv Appel : nouvel appel manqué. Appel lu : entrée déjà lue. App.reçu : appel accepté.
Effacer liste	Attention ! Toutes les anciennes et nouvelles entrées sont effacées.

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

☑ → Appels 01+02 → OK → [] (sélectionner une entrée) → ↻

Appel du répondeur/de la messagerie vocale avec la touche 1

Pour l'accès direct au répondeur/à la messagerie vocale, il vous suffit de maintenir enfoncée la touche 1 du combiné.

Pour la messagerie vocale, le numéro 888 est pré-défini. Pour modifier ce numéro, voir Présentation du menu → p. 18.

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à cinq combinés sur votre antenne « USB-DECT ».

Remarque :

Chaque combiné supplémentaire doit être inscrit sur l'antenne « USB-DECT » pour être opérationnel !

Le(s) combiné(s) fourni(s) sont déjà inscrits sur l'antenne « USB-DECT » → p. 5.

L'inscription manuelle n'est nécessaire que si vous achetez des combinés supplémentaires ou que vous avez retiré un combiné → p. 13.

Inscription manuelle des combinés sur l'antenne « USB-DECT »

Sur le combiné : lancez l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

Lancez l'inscription d'un combiné A380 (fourni) de la manière suivante :

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK
→ Inscrire comb. → Entrer le code PIN système de l'antenne « USB-DECT » (par défaut : 0000) → OK.
Le message Inscript. Base clignote à l'écran.

Sur la livebox : effectuez l'opération d'inscription à l'antenne « USB-DECT » avec la fonction d'inscription de votre livebox. Consultez à cet effet le mode d'emploi de la livebox.

Pendant l'inscription, le voyant 1 de l'antenne « USB-DECT » clignote rapidement et le voyant 2 est allumé.

L'opération d'inscription dure une minute environ.

Désinscription de combinés

Pour inscrire un combiné de l'antenne « USB-DECT », appuyer sur la touche écran INT et sélectionner un combiné.

MENU → Retrait comb.

Un signal sonore indique que le retrait du combiné est terminé. Un message s'affiche pour vous inviter à réinscrire le combiné.

Puis, Inscrire comb. clignote à l'écran.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur l'antenne « USB-DECT ».

Pour appeler d'autres combinés, appuyer sur la touche écran INT,

- ◆ sélectionner un combiné et appuyer sur la touche « Décrocher » , le combiné reçoit l'appel **ou**
- ◆ sélectionner **Appel tous** et appuyer sur la touche « Décrocher » , tous les combinés reçoivent l'appel.

Lorsqu'un abonné répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Lorsqu'un correspondant appelé refuse l'appel en appuyant sur la touche « Raccrocher » , **Non dispo.!** s'affiche à l'écran pendant quelques secondes.

Double appel interne/Transfert en interne

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Appuyer sur la touche INT et appeler un combiné ou tous.

- ◆ Lorsqu'un abonné interne répond : Annoncer éventuellement la communication externe et appuyer sur la touche « Raccrocher » . La communication est transférée.

ou

- ◆ Si le correspondant interne ne répond pas : Appuyer sur la touche « Raccrocher » . Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

Réveil/Alarme

Activation/désactivation du réveil

MENU → Réveil → OK → Activation
→ OK (✓ = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement (→ p. 13).

Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche. Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil  remplace la date.

Réglage de l'heure de réveil

MENU → Réveil → OK → Heure réveil → OK

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur OK.

Réglages du téléphone

Pour régler les paramètres audio, voir Présentation du menu → p. 18.

Pour savoir comment régler le code PIN système de l'antenne « USB-DECT », voir Présentation du menu → p. 18.

Réglage des sonneries

◆ Volume

Cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple : volume 3 = /) et la sonnerie « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = /).

◆ Mélodie :

Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ >Appels ext. : pour les appels externes
- ◆ >Appels int. : pour les appels internes

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types de notification.

MENU → Parm. audio → Volume combiné → Volume sonner. →

Ou, en mode veille :

(appuyer brièvement) → Volume sonner. →

Puis :

Régler le volume à l'aide de et appuyer sur OK. Maintenir enfoncé (mode veille).

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes, les appels internes et le réveil.

MENU → Parm. audio → Mélodie sonner →

Puis :

>Appels ext. / >Appels int. (Sélectionner et appuyer sur OK) →

Sélectionner une mélodie à l'aide de (✓ = activé) et appuyer sur OK.

Maintenir enfoncé (mode veille).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie lors d'un appel avant de décrocher ou en mode veille. Vous pouvez prendre un appel tant qu'il est indiqué à l'écran.

Désactivation de la sonnerie

Appuyer sur la touche *Δ jusqu'à ce que l'icône s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

En mode veille, maintenir la touche *Δ enfoncée.

Modifier la langue de l'écran

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Langue → OK → Sélectionner la langue → OK
La langue en cours est signalée par ✓.

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

MENU → 4 2 1 (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de et appuyer sur OK.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur l'antenne « USB-DECT » sont conservées.

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Réinit.combiné → OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

Réinitialisation des réglages par défaut de l'antenne « USB-DECT »

En cas de réinitialisation :

- ◆ Les réglages de la Type liste app sont réinitialisés
- ◆ Le journal des appels est effacé
- ◆ Le code PIN système est réinitialisé à 0000

La date et l'heure sont conservées.

Les combinés restent inscrits.

Réinitialisation du logiciel

MENU → Réglages → OK → Base → OK → Réinit. base → OK

Tonalités d'avertissement et tonalité de batterie

- ◆ **Tonalités d'avertissement** : clic clavier, tonalité de validation, tonalité d'erreur, tonalité de fin de menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

MENU → Parm. audio → Tonal. aver.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher ».

MENU → Réglages → OK → Combiné

→ Décroch.auto (✓ = activé)

Maintenir  enfoncé (mode veille).

Annexe

Saisie de caractères spéciaux

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	□ ¹⁾	1	€	£	\$	¥	□							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ã				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*△	*	/	()	<	=	>	%						
# 	Ab	12	#	@	\	&	§							

1) Espace

Caractéristiques techniques

Piles recommandées

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 400 - 800 mAh

Nous recommandons les types de batteries suivants :

- ◆ GP 550 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 800 mAh
- ◆ Peacebay 550 mAh
- ◆ Peacebay 650 mAh

(état lors de l'impression du mode d'emploi)

L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Questions-réponses

Problème	Cause possible	Solution
Il n'y a pas d'affichage à l'écran.	Le combiné n'est pas activé. Les batteries sont vides.	Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pendant 5 secondes environ ou placer le combiné sur le chargeur. Recharger/remplacer la batterie.
Aucune liaison radio avec l'antenne « USB-DECT », l'écran affiche Base .	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de l'antenne « USB-DECT ». L'antenne « USB-DECT » n'est pas connectée.	Réduire la distance entre le combiné et l'antenne « USB-DECT ». Inscrire le combiné → p. 13. Vérifier que le connecteur USB est connecté à l'antenne « USB-DECT » → p. 3.
Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système. Oubli du code PIN.	Le code PIN système saisi est erroné.	Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système → p. 18. Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les listes sont effacées.
Vous entendez la tonalité occupée lorsque vous composez un numéro externe.	La ligne est occupée par un autre combiné inscrit. La VoIP n'est pas activée sur la livebox.	Recomposer le numéro à appeler une fois la ligne libre. Vérifier que la VoIP est activée.
Le combiné ne sonne pas.	La sonnerie est désactivée. L'antenne « USB-DECT » n'est pas connectée à la livebox.	Activer la sonnerie. Vérifier la connexion entre l'antenne « USB-DECT » et la livebox.

Si votre problème persiste, vous pouvez contacter le service d'assistance de France Télécom Orange au 3900. (Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom¹⁾. Coût variable selon opérateur).

1) Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par Internet Orange est de 0,078 € TTC par appel, puis 0,028 € TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 € TTC par appel, puis 0,014 € TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.

Assistance client (Customer Care)

En cas de besoin, vous pouvez contacter le service d'assistance de France Télécom Orange au 3900. (Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom¹). Coût variable selon opérateur).

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH² déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Conditions de garantie des téléphones livephone

Le matériel neuf est garanti³ par Orange, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (batterie, cordons, etc : 3 mois à compter de la date d'achat).

Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.

1) Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par Internet Orange est de 0,078 € TTC par appel, puis 0,028 € TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 € TTC par appel, puis 0,014 € TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.

2) Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

3) hors cas d'exclusions de garantie mentionnés plus loin dans ce document.

Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

Avant tout, en cas de problème technique pendant la période de garantie, vous devrez impérativement téléphoner à notre Centre d'Appels (n° 39 00)⁴ qui expertisera votre matériel à distance et déterminera la nature de la panne.

Si le Centre d'Appels ne peut résoudre la panne par téléphone, vous devrez vous rendre dans un point de vente.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera échangé si les conditions d'utilisations sont conformes.

Avant de faire procéder à l'échange de votre téléphone veillez à :

- ◆ recopier des données de votre répertoire ainsi que de toutes autres données personnalisées contenues dans le matériel, Orange ne procédera pas à la réinstallation de ces données sur le matériel.
- ◆ joindre au matériel toutes vos coordonnées (nom, adresse et numéro de téléphone).
- ◆ vous assurer que tous les accessoires sont inclus avec le matériel, si possible dans le carton d'emballage initial.
- ◆ joindre également une copie de la preuve d'achat de votre matériel ou de la carte de garantie dûment datée et complétée, lors de l'achat, par votre vendeur.

Le matériel bénéficie en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Les droits légaux dont bénéficient les consommateurs au titre de dispositions légales impératives restent en vigueur et ne sont en aucun cas affectés par la présente garantie.

4) Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Telecom⁽¹⁾. Coût variable selon opérateur.

⁽¹⁾ Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par internet Orange est de 0,078 € TTC par appel, puis 0,028 € TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 € TTC par appel, puis 0,014 € TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.

Sont exclus de la garantie :

1. Les pannes ou les dysfonctionnements dus
 - au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, ou
 - à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée...), ou
 - à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit d'Orange ou
 - à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, ou
 - aux mauvaises conditions de stockage, ou d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hygrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre), ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentatives d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrèées par Orange
2. L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.
3. Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment :
 - les problèmes liés à l'accès au réseau téléphonique tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, la mauvaise qualité de la ligne téléphonique,
 - le défaut de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou toutes interférences entre l'environnement et les émetteurs radio ...),
 - le changement de paramètres du réseau téléphonique intervenus après la vente du matériel.
4. La fourniture de nouvelles versions logicielles.
5. Les travaux d'exploitation courante : livraison, mise en place ou échange d'accessoires...
6. Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord d'Orange.
7. Les dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.

Attention

Les pièces défectueuses échangées deviendront la propriété d'Orange.

Sous réserve des dispositions légales impératives, Orange n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue ci-dessus.

Notamment, Orange ne prend aucun engagement et ne consent aucune garantie sur la qualité ou la performance du matériel pour quelque usage particulier que ce soit.

La responsabilité d'Orange, quelle qu'en soit la cause, est limitée au prix payé par le Client pour le matériel.

En aucun cas, Orange ne répondra des dommages moraux et/ou immatériels et/ou indirects (en ce compris notamment perte de commandes, perte de bénéfices, perte de données, manque à gagner, atteinte à l'image, interruption de service ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

Les dispositions ci-dessus sont applicables uniquement en France. Dans le cas où l'une de ces dispositions serait, en tout ou en partie, contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de la législation française, cette disposition ne leur serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Pour sélectionner une fonction, lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la touche **MENU** du téléphone (ouvrir le menu), puis sur les touches \leftarrow et \rightarrow pour accéder à la fonction demandée puis validez avec OK.

Retour en mode veille : maintenir enfoncée la touche .

Au lieu de sélectionner la fonction à l'aide des touches \leftarrow et \rightarrow , vous pouvez également saisir la combinaison de chiffres figurant devant la fonction dans la présentation du menu.

Exemple de réglage de la date et de l'heure :
MENU → 41 → OK

1 Réveil

1-1	Activation	Activation/désactivation du réveil
1-2	Heure réveil	Format des entrées : HHMM

2 Parm. audio

2-1	Volume combiné	2-1-1	Ecouteur	3 niveaux de réglage	
		2-1-2	Haut-parleur	5 niveaux de réglage	
2-2	Volume sonner.	5 niveaux disponibles + « Crescendo »			
2-3	Mélodie sonner	2-3-1	>Appels ext.	10 mélodies disponibles pour les appels externes	
		2-3-2	>Appels int.	10 mélodies disponibles pour les appels internes	
		2-3-3	Réveil	10 mélodies de réveil disponibles	
2-4	Tonal. aver.	Activation/désactivation			
2-5	Alarme batter.	2-5-1	Arrêt	Tonalité de batterie presque vide :	jamais
		2-5-2	Marche		toujours
		2-5-3	Durant appel		uniquement pendant une communication

3 Répondeur

3-1	Config. Tche 1 (tous les appareils)	3-1-1	Rép. ext.	Attribution de la touche 1 à la messagerie vocale (pour composer, appui long sur la touche 1 lorsque l'appareil est en mode veille). Rép. ext. : service de répondeur hébergé sur le réseau, doit faire l'objet d'une demande d'abonnement le cas échéant. Le journal de la messagerie vocale ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche 1 a été affectée à la messagerie vocale.
-----	-------------------------------------	-------	-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4 Réglages

4-1	Date / Heure	Saisie de la date (format JJMMAA), puis de l'heure (format HHMM)			
4-2	Combiné	4-2-1	Langue	Réglage de la langue d'affichage → p. 14	
		4-2-2	Décroch.auto	Activation/désactivation du décroché automatique → p. 10	
		4-2-3	Inscrire comb.	Inscription manuelle du combiné → p. 13	
		4-2-4	Réinit.combiné	Réinitialisation du combiné → p. 14	
4-3	Base	4-3-1	Type liste app	4-3-2-1	Ts appels → p. 12
				4-3-2-2	App. manqués → p. 12
		4-3-2	Code PIN	Modification du code PIN système (par défaut : 0000)	
	4-3-3	Réinit. base	Réinitialisation à l'état usine → p. 14		



A31008-M2098-N101-1-7719

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Schlavenhorst 66

D-46395 Bocholt

Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com